

"RAIVAAJA" FILES JANUARY 1924 DRAMATICS

ABINGTON, MA

- 3/8 "Rauhaton yö" (Restless night)
10/25 "Kun Turkki tulee" (When Turkki arrives) 1 act
11/15 " " " in Hingham
12/6 "Miksi Saara nauroi" (Why did Saara laugh?) 3 act comedy

ANDOVER, VT

- 3/29 "Talous koulussa" (At the domestic science school) 1 act
7/12 "Voi teitä kelvottomia" (Oh, you incompetent)
8/23 "Metsien mies" (Man of the woods) 3 act

ASHBY, MA

- 4/26 "Rikkaus ja rakkaus" (Wealth and love)
5/3 " " " in New Ipswich

ASHTABULA, OH

- 2/2 "Raha ja onni" (Money and fortune)
10/11 in Warren "Scampolo"
10/12 in Fairport "Scampolo"
10/19 in Cleveland "Scampolo"
12/6 "Erämaan polku" (The path in the wilderness)
12/25 "Nuori mylläri" (The young miller) folk comedy

BOGOTA, NJ

- 1/12 "Väkevämmän tiellä" (On the road of the stronger) in Bogota
1/19 " " " In Newark, NJ
3/8 "Taistelu ja voitto" (Battle and victory)
11/8 "Syiden kirous" (The curse of reason) 3 act tragedy
12/13 "Sällin seikkailut" (A guy's adventures) 1 act

CANTERBURY, CN

- 11/15 "Spiritistinen istunto" (A spiritual séance) 1 act by Minna Canth

CHESTER

- 3/8 "Housuttomia herroja" (Trouserless gentlemen) (by Lauri Lemberg)
9/20 "Kiellettyillä poluilla" (On forbidden paths) 2 act

CHICAGO, IL

- 3/22 "Suurin voima" (The greatest power)

CLEVELAND, OH

- 12/30/23 "Ulkosaarelaiset" (The folks of Ulkosaari)
1/20 "Matka Konstantinopoliin" (A voyage to Konstaninopol)
2/17 "Suotorpan tyttö" (The Suotorppa girl)
3/9 "Taivas maan päällä" (Heaven on earth)
3/22 "Mustalaisruhtinatar" (Gypsyprincess) Kalman operetta Saimi Laurila & Einari Erkko star
4/5 " " in Warren

4/6 " in Ashtabula
4/19 "Vaima jonkas mulle annoit" (The wife you gave me) Hall Caine drama Translated by

Sakeus Juuri-oja

5/18 "Kadotettu paratiisi" (Paradise lost)
7/5 in Ashtabula "Kullervo" Directed, starring Alaric Arnee
10/25 "Järki ja sydän" (Reason and heart)
12/13 "Hirviherat" (The elk gentlemen) folk comedy

DAISY TOWN, PA

4/19 "Murtuneita" (The shattered) 4 act tragedy by Kaarlo Halme
11/1 "Onnellinen aviemies" (The happy husband) 3 act comedy
12/20 "Älkää tuomitko" (Do not condemn)

FAIRPORT

9/27 "Kamreerin koira" (The treasurer's dog) 1 act
11/9 "Pilven piirtäjä" (The skyscraper)
11/22 " " in Warren
11/30 " " in Cleveland
12/14 " " in Ashtabula
12/25 " "

FITCHBURG, MA AAMUN KOITTO TEMPERANCE SOCIETY

10/11 Aleksi Kivi's "Lea", a biblical drama (assisted by Seija Juuri-oja)
11/27 "Hevospaimen" (The horsekeeper) Hungarian folk play

FITCHBURG, MA

1/19 "Suotorpan tyttö" "The Suotorppa girl) by Selma Lagerlöf (Directed by Sakari Juuri-oja)
2/9 "Taiteilija elämää" (Artists' life) American farce translated by Niku Nousio
2/16 "Syysmanöverit" (Autumn maneuvers) in Gardner German
Operetta

Accompanied by Sakeus

Juuri-oja

2/23 "Syysmanöverit" (Autumn maneuvers) in Maynard
3/6 "Suotorpan tyttö" (The Suotorppa girl)
3/8 "Suotorpan tyttö" in Maynard
3/15 "Vanha Heidelberg" (Old Heidelberg) (turned into "Blossomtime)
Sakari Juuri-oja directed,
translated it and starred with his wife Seija, trained in Finland.
3/20 "Kaunis mylly tyttö" (The pretty millgirl) 1 act written by Kalle Rissanen
3/22 "Vanha Heidelberg" in Gardner
3/27 " "
3/29 "Suotorpan tyttö" in Gardner
4/5 "Mr. Bob" Ypsel presentation Sarah Parker debut Recitation contest follows 12 towns
4/5 "Vanha Heidelberg" in Worcester
4/26 "Siltalan pehtori" (The bailiff of Siltala) 4 act folk play

5/3 " " in Worcester
 5/17 " " in Gardner
 5/24 " " in Maynard
 5/29 "Aavikon lapsia" (Children of the prairie) at park 3 act musical by Martti Nisonen
 6/7 " "
 6/28 "Karjalan kannaksella" (In Karelia) 3 act folk play
 8/23 at Quincy "Syysmanöverit"
 8/16 "Seinä väliä" (A wall between) 1 act with only the Juuri-oja's
 8/21 "Syysmanöverit"
 9/6 "Punanen laukku" (The red satchel) starring Saima Laurila from New York
 9/20 in Worcester "Karjalan kannaksella" (In Karelia)
 9/27 "Vallankumous häät" (The wedding of the revolution)
 10/4 " " in Gardner
 10/11 " " in Worcester
 10/19 "Ulkosaarelaiset" (The folks of Ulkosaari)folk play by Larin Kyösti
 10/25 "Lakimies pulassa" (A lawyer in difficulties)
 10/25 "Valtioviisas kannunvalaja" (A governmentally sagacious jugmaker) by Ludwig Holberg, the famous Danish playwright
 11/1 "Ulkosaarelaiset" in Gardner
 11/8 " " in Worcester
 11/15 "Magdalena" 4 act Scandinavian family drama by C.Essman
 11/20 "Parittomat" (The pairless ones) 1 act
 11/22 "Aavikon lapsia" in Quincy
 11/22 "Kyläjuhlayö" (The festive night of the town) 1 act musical set in Karelia
 11/29 "Magdalena" in Gardner
 12/6 "Aavikon lapsia" in Worcester
 12/13 "Magdalena" in Maynard
 12/20 "Aavikon lapsia" in Gardner
 12/27 "Punasen ristin sisar" (The Red Cross sister) WWI field hospital drama

FITZWILLIAM, NH
 9/6 "Kun rouvat epäilevät" (When wives suspect) 3 act

GARDNER, MA
 1/5 "Mustalaisruhtinatar (Kalman operetta) in Maynard (starring Lydia Lee of New York)
 1/12 " in Gardner for third time
 1/19 "Pässinpää" (The numbskull) in Worcester (a 5 act play by Ludwig Fulda) (Director Nissinen)
 1/19 "Perhoskuume" (Butterfly fever) in Gardner (Victor Sardou: "La Papillione")
 2/9 "Herra vento" (Mister stranger) by Kirsti Bergroth (with Kalervo Nissinen and Helmi Puolukka)
 2/16 "Nais orja" (The slave woman) in Fitchburg Finnish labor play
 2/23 "Herra vento" in Worcester
 3/8 "Ikuinen kaupunki" (The Eternal City by Hall Caine)

3/15	"	"	in Worcester	
3/15	"Värittömät"	(The colorless)	5 act	Adapted by director Kusti Näre
3/22	"Ikuinen kaupunki"	in Fitchburg		
3/29	"	"	in Maynard	
4/5	"Rykmentin soittaja"	(The regiment musician)	a light musical	
4/12	"	"	In Worcester	
4/12	"The Other Fellow:	by Ypsels	3 act	
4/13	"Tien risteyksessä"	(At the crossroad)	1 act	
4/19	"Rykmentin soittaja"	in Fitchburg		
4/26	"	"	In Maynard	
5/17	"Kultainen hämähäkki"	(The golden spider)	in Worcester	4 act
Translated by Sakeus Juuri-Oja				
5/24	"	"	in Fitchburg	
5/31	"Meripoikia"	(Sailors)	Comedy with songs by Pakala who wrote	
Tukkijoella				
8/30	"Naisopistossa"	(At the women's school)	at Fall Festival	
9/13	"	"	in Fitchburg	
9/27	"Nahkapoikia"	(The		
9/30	"Mustalaisruhtinatar"			
10/4	"Nahka poikia"	in Fitchburg	3 act folk comedy set in Savo	
10/11	"	"	in Maynard	
10/18	"	"	in Worcester [“leaving at 3 pm in a truck”]	
10/18	"Kukkais kaupassa"	(At the flower shop)	1 act	
10/25	"Husaari kuume"	(The hussar fever)		
10/25	"Pilven piirtäjä"	(The skyscraper)	3 act farce by Avery Hopwood	
11/1	"	"	in Worcester	
11/8	"Kallen kosinta"	(Kalle proposes)	1 act	
11/15	"Pilven piirtäjä"	in Maynard		
11/22	"Paholaisen voittajat"	(Satan's conquerors)	5act folk play with music	
set in Tyrol				
11/29	"	"		
12/6	"	"	in Fitchburg	
12/13	"	"	in Worcester	
12/20	"Pilven piirtäjä"	in Fitchburg		
12/27	"Spartacus"			

HINGHAM, MA

1/26	"Suutarin mökillä"	(At the cobbler's cottage)	in Quincy	
4/12	"Onnellisin mies maailmassa"	(The happiest man in the world)	in	
Abington	1 act			
9/20	"Muisku"	(A kiss)	1 act	
10/18	"Kihloja ostamassa"	(Buying the ring)	1 act	
12/20	"Saimaan rannalla"	(On the banks of the Saimaa)	1 act with songs	

JERSEY CITY, NJ

2/16	"Työmiehen vaimo"	(The laborer's wife)	in New York	(by Minna Canth with Ilma Roitomaa)
3/8	"Musta siipi"	(A black wing)		
3/22	"	"	New York City	
4/26	"Taiteilija elämää"	(Artists' life)		

10/18 "Kadulle" (To the road) 1 act
 11/1 "Junula ja Tanula" 3 act folk play
 11/22 " " " in New York
 12/3 " " " in Newark

LANESVILLE, MA

6/21 "Kahden tulen välissä" (Between two fires) in Peabody
 11/88 "Kahden kauppa ja kolmannelle korvapuusti" ((Two agree, the third gets slapped) 2 act comedy

MAYNARD, MA

1/5 "Sorentossa" (In Sorentto) (1 act Italian play with music} "Naisen Narrit" (A woman's fools) (1 act operetta by Nisonen}
 In Fitchburg

1/12 "Sorentossa" "Naisen Narrit" in Maynard
 1/19 "Scampolo" (by Dario Nicodemi) (Directed by Oscar Räsänen)
 1/26 " " in Fitchburg
 2/9 " " in Worcester
 2/16 "Autuas Blasekopp" (Blessed Blasekopp) Light musical
 3/8 " " in Worcester
 3/15 "Järki ja sydän" (Reason and heart) (by Lauri Lemberg)
 3/22 "Scampolo"
 4/12 "Wärmlandilaiset" Folk play with music in 6 scenes
 4/19 "Järki ja sydän" in Worcester
 5/3 "Autuas Blasekopp" in Gardner
 5/7 "Wärmlandilaiset" in Fitchburg
 5/24 " " in Gardner
 5/31 "Poika Parisista" (The Parisian boy)
 7/4, 5, 6, 12, 27 "Iloinen Leski" (The Merry Widow) at Summer Festival
 9/20 at Fitchburg "Järki ja sydän"
 10/4 "Iloinen leski"
 10/11 in Gardner "Järki ja sydän"
 10/19 "LaBella" Koski operetta about American Finns in Midwest 8th performance
 10/25 "Tirisen kosinta" (Tirinen's proposal) 1 act
 11/1 "Nuoren rouvan seikkailut" (The young wife's adventures) 3 act

German play
 11/8 "Iloinen leski" in Fitchburg
 11/15 " " In Gardner
 11/22 " " in Worcester
 11/27 "La Bella"
 11/29, 30 "La Bella" in New York
 11/29 "Setä" (Uncle) 1 act
 12/20 "Synti" (A sin) Tragedy by Lauri Haarla Production songs by Lauri Koski
 12/27 " " in Worcester

MILFORD, NH

1/19 "Rantalassa" (At Rantala)

3/8 "Nolla" (Zero) "Natjunen naimisissa" (Natjunen married) two 1 act plays
8/23 "Isännät ja emännät" (Masters and mistresses) 3 act
9/20 "Sovinto" (Agreement) "Juulian suudelma" ()Juulia's kiss) 2 one act plays
9/25 "Suuntalan häät" (Weddingat Suutala)

NEW IPSWICH, NH

1/5 "Juulian suudelma" (by group of women)
6/19 "Idiotteja" (Idiots)
7/12 " in Milford
7/17 " in Fitchburg
8/16 "Juulian suudelma"

NEWARK, NJ

3/15 "Viimeinen vilitys" (The current rage) one act
3/22 "Kunنان elätti" (A town's dependent) one act
4/5 "Palvelukseen halutaan" (Wanted for service) 1 act
4/19 "Laululintunen" (The song bird)1 act
11/8 "Kirkon kukkaset" (Church flowers) 1 act
11/20 "Kosimassa" (Courting) 1 act with Riku Siren of NYC guest starring.
11/22 "Pastori Jussilainen" (Pastor Jussilainen) 3 act drama by Gustaf von
Numers (wrote "Elinan Surma")
12/20 in Jersey City "Kun Turkki tulee" + "Kirkon kukkaset"

NEWPORT, NH

5/27 "Kadotettu Paratiisi" (Lost Paradise) 3 act Ludwig Fulda play
translated by Sakeus Juuri-oja
11/8 "Scampolo"
11/29 "Suutelo kulaassit" 1 act operetta
12/27 "Suuri valhe" (A great lie) 3 act drama by Artturi Leinonen

NEW YORK CITY, NY (5TH Avenue Socialist Hall)

1/5 "Hamlet" (directed by and starring Alaric Arnee who was also known as Aarne Orjatsalo)
1/19 "Ultimo" (5 act German drama starring Alaric Arnee)
1/25 Alaric Arnee presented an evening of folk songs and melodramas in Brooklyn, NY
1/26 "Ultimo" in Jersey City, NJ
2/9 "Pirun kirkko" (Satan's Church) with Alaric Arnee (scenery painted by Sointu Syrjälä)
2/23 "Syyttäjät" (The Accusers) by L. Onerva, a well known Finnish poet
3/1 " in Jersey City
3/8 "Saimaan rannalla" (On Saimaa's shore) one act directed by Lauri Raevaara
3/22 "Elinan surma" starring Alaric Arnee
3/29 "Ylöshousemus" (Resurrection) Russian drama starring Ilma Roitomaa 20th anniversary
4/3 "Iso Matti Ja pieni Matti" folk play in 7 scenes. Trans by A Arnee from Geijerstam, music by

Wm. Stein Cast: Laura Leijona, Ed

Penttinen

- 4/12 "Ylösnuosemus" by Tolstoi
4/19 "Iloinen leski" Merry Widow A. Arnee as Danilo
4/20 "Saimaan rannalla" one act
5/3 "Elinan surma" in Jersey City 5/4 "Iloinen Leski" Merry
Widow with Alaric Arnee as Danilo
5/17 "Ulkosaarelaiset" Folk play
5/24 "Ulkosaarelaiset"
5/31 "Daniel Hjört" 5 act tragedy by Wecksell
6/7 "Punanen laukku" Hungarian folk play with songs
8/30 "Vallankumous häät" (Revolutionary wedding) 3 act historical play
dealing with French Revolution
9/27, 10/4 "Ryöstetty kaunotar" (The kidnapped beauty) 5 act French
comedy
10/11 " " " in Jersey City
10/18, 25 "Vaimo jonkas minulle annoit" (The wife you gave me) translated
by Juuri-oja
11/1 "Kovan onnen mies" (Hard luck man) 1 act
11/8 "Mustalaisruhtinatar" Kalman operetta with Saima Laurila, Einari
Erkko
11/9, 15 "Syysmanöverit" Kalman operetta Laura Leijona in cast
12/6 "Lemmin poika" (Lemmi's son) 3 act tragedy by Lauri Haarla on
Kalevala characters
12/27 "Pikku pyhimys" (The little saint) starring Lillian Löngsjo

MOUNT HOLLY, VT

- 12/13 "Juhannus tulilla" (At the Juhannus bonfires) 1 act folk play by Larin
Kyösti, music by Oskari Merikanto

PEABODY, MA

- 12/25/23 "Vaimo jonka minulle annoit"
1/19 "Matka Konstantinopoliin"
2/23 "Liinosken karnevaali" (Liinonen's carnival)
3/15 "Taiteillista elämää" (Artists' life) by Niku Nousio
3/22 "Liinosken karnevaali" at Wäinölä Hall, Cape Ann
4/5 "Valapaltto" (?) Tragedy in 5 acts, 7 scenes
5/30 "Tukkijoella"
6/7 "Näytäntöiltä" (Performance night) 1 act
7/26 "Sudet" (Wolves) Translated by Juuri-oja
9/20 "Ruuusukavaljeeri" (Rose cavalier) 1 act
10/4 "Laatokan kalastajat" (Laatokka fishermen)
10/25 "Kukkais varas" (Flower thief) 3 act German play translated by
Sakeus Juuri-oja
11/15 "Matkustava agronomi" (Travelling bailiff) 3 act comedy
12/3 "Vihtahousu" (The old one = bathswitch pants)
12/27 "Magdalena"

PHILADELPHIA, PA

- 1/19 "Kumous nainen" (Woman of the uprising) (a labor play happening in Massachusetts)
- 2/16 "Älkää tuomitko" (Do not condemn)
- 3/15 "Matka Konstantonoppoliin" (Journey to Constantinople)
- 4/6 "Kun rouvat epäilevät" (When wives suspect)
- 4/19 "Juatalainen" 1 act (The Jew)
- 5/3 "Kadotettu Paratiisi" (Paradise Lost)
- 8/9 "Alma raukka" 1 act (Poor Alma)
- 9/13 "Kiusallinen palvelija" (The annoying servant) 2 act
- 10/18 "Perintö" (Inheritance) 4 act drama by Konrad Lehtimäki
- 11/8 "Kirkon vihollinen" (Enemy of the church) 3 act drama by Eino Leino
- 11/22, 12/6 "Järki ja sydän" (Reason and heart)
- 12/13 "Valapatto" 3 act folk play set in Austria

POR CHESTER, NY

- 3/15 "Junula ja Tanula"
- 4/12 "Kun Turkki tulee" (When Turkki approaches) 1 act
- 4/26 "Kiusan kappale" (The teaser) 1 act
- 5/7 "Merkitty mies" (Marked man)
- 8/30 "Kun rouva ei ole kotona" (When the wife is not at home) 1 act
- 10/11 "Sirkkan kosija" (Sirkka's suitors) 1 act
- 12/13 "Suuntalan lisakin kaupunki matka" Suuntala lisak's city escapade"
- 2 act comedy

PROVIDENCE, RI

- 11/1 in Canterbury "Kihlaus" (The betrothal) by Aleksis Kivi at 3 town festival

QUINCY, MA

- 1/31/23 "Raha ja onni" (Money and happiness) by Lauri Lemberg
- 1/19 "Puoliksi" (A half) an adaption by Niku Nousio, a Raivaaja editor
- 2/9 "Purimossa" (In Purimo)(5 act drama by Kaarlo Halme)
- 3/22 "Scampolo"
- 4/12 "Vanha Härmä" (Old H8rmä) by Artturi Leinonen
- 5/3 "Kyöpeliin meno" (The end of the goblin) 1 act
- 5/17 "Ulkosaarelaiset" Folk comedy with Music by Emil Kauppi
- 8/21 "Sällin seikkailut" (A guy's adventures) 1 act
- 9/13 "Järki ja sydän" (Reason and heart) Lemberg play
- 9/25 "Tirisen kosinta" (Tirinen's proposal) 1 act
- 9/27 "Mustasukkaisuuden manöverit" (Jealousy's maneuvers) 1 act
- 10/4 "Pasilleja" (Germs) Martti Vuori farce
- 11/1 "Suokorven torpparit" (The Suotorppa crofters)4 act folk play by Leander Hill
- 11/13 "Rukkaset" (The brush-off) 1 act
- 12/6 "Naisen narrit" (A women's fools) + "Uunin takana" (Behind the oven) 1 act operettas Kaarina Hill debuts
- 12/25 "Vaihdokas" tragedy

ROCKLAND, ME

- 1/19 "Akkavalta" (The power of women)

2/16 "Nikoteemuksen kosiat" (Nicodemus' suitors)
7/19 "Natjunen naimisissa" (Natjunen married) 1 act
11/22 "Rakkautta ja poliikkaa" (Love and politics) 1 act

ROCKPORT, MA

1/12 "Uhri" (The victim) a tragedy by Kaarlo Halme presented at Murtajan Talo

SANDWICH, MA

11/8 In West Wareham "Vehkeiden loppu" + "Herra koulumestari" 1 act plays

SCOTIA, NY

11/22 "Juatalainen" (The Jew) 1 act

TROY, NH

4/5 "Salapolttajat" (The moonshiners) 3 act
10/18 "Natjunen naimisissa" (Natjunen married) 1 act

UNION, ME

3/22 "Kivihiilen kaivaja" (The coal miner) one act
9/27 "Kismassa" 1 act
12/13 "Ukkomies" (A husband) 1 act

WARREN, OH

1/19 "Alkää tuomitko" by Toivo Raita (set in Finland after the revolution)
Einari Erkko, Director
2/9 "Seitsemän veljestä" (Seven brothers) (directed by Einari Erkko - Olivia Hautamäki played one of the brothers)

2/23 "Taivas maan päällä" Heaven on earth
5/3 "Roinilan talossa" (At Roinila farm) Folk comedy by Minna Canth
5/31 "Eläviä kuvia" (Live pictures) 3 act comedy about movies
5/21 in Ashtabula "Vaimo jonka minulle annoit" (The wife you gave me)
9/13 in Daisytown "Hienoja höyheniä" (Fine feathers)
10/4 "Täällä tulee morsian" (Here comes the bride) Lemberg adaption
11/1 "Punasen ristin sisar" (Red cross sister) 4 act drama set in WWI hospital
11/9 in Cleveland "Täällä tulee morsian" (Here comes the bride)
12/6 "Bassilleja" (Germs)
12/13 in Pittsburg "Naisen veikkaus ja miehen järki" (A woman's wiles, a man's sense) 3 act
12/20 " " " " "
12/25 "Mustalaiset" (Gypsies) Hungarian folk drama
12/27 "Täällä tulee morsian"

WEST PARIS, ME

12/20 "Seitsemän veljestä" (Seven brothers)

WEST ROCKPORT, ME

7/12 "Omituisia sairaita" (Strange patients)

- 9/27 "Raha ja onni" 3 act (Money and happiness)
 11/8 "Palvelukseen halutaan" (Wanted for service) 1 act

WEST WAREHAM, MA

- 5/24 "Ensi myrskyssä" (In the first storm) 1 act
 8/30 "Ilman huonekaluja" (Without furniture) 1 act
 10/11 "Kun Turkki tulee" 1 act (When Turkki approaches)
 11/27 "Suutarin mökillä" 2 act (At the cobbler's cottage)
 12/27 "Kun naiset epäilevät" 1 act (When women suspect)

WORCESTER, MA

- 1/5 "Kuningas Teivas" (King Teivas) in Gardner (Historical drama in 5 acts)
 1/13 " " " in Worcester
 1/26 "Perhoiskuume" (Butterfly fever)
 2/2 "Kuningas Teivas" in Fitchburg
 2/9 "Perhoiskuume" in Maynard
 2/16 "Värittömät" (The colorless) (a Kusti Näre adaption of a European labor play)
 3/22 "Liinojen karnevaali" (Liina's carnival) play has four characters named Liina
 3/29 "Kuningas Teivas" in Quincy
 4/5 "Liinojen karnevaali" in Maynard
 4/12 " " " in Gardner
 4/19 "Kadotettu Paratiisi" (Paradise lost) Fulda play translated by Sakeus Juuri-Oja
 5/3 " " " in Fitchburg
 5/10 " " " in Maynard
 5/14 "Nikoteemuksen kosiat" (Nikoteemukses suitors) Ypsels in Maynard
 5/24 "Pekka Ollikainen ja hänen akkansa" (P 0 and his wife)
 3 act folk with music
 6/4 " " " " "
 8/23 " " " " " in Fitchburg
 9/12 " " " " " in Gardner
 9/20 " " " " " in Maynard
 9/22 "Laatokan kalastajat" (The fishermen of Laatokka)
 10/4 " " " in Fitchburg
 10/11 " " " in Gardner
 10/25 "Älkää tuomitko" (Do not condemn) 3 act family drama set in Finland of 1918
 11/1 " " " In Fitchburg
 11/15 "Turkkilainen unelma" (A Turkish dream) 4 act farce translated by Walter Rossi
 11/22 "Älkää tuomitko" in Maynard
 11/28 "Kaivos työmies" (The miner) 1 act play on miner's life
 12/6 "Älkää tuomitko" in Gardner
 12/13 "Turkkilainen unelma" in Fitchburg
 12/25 "Pohjalaisia" famous play on the Ostrobothnians
 12/27 " " In Maynard